

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 18. september 2017

Eqqaartuussiviup no. 819/2017
Politiets nr. 5516-97431-00349-17

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 14. juli 2017.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:
Pinerluttulerinimerik inatsimmik § 88 – persuttaaneq

Piffissami 13. juni 2017 nal. 16.00 najukkami [...], 3913 Tasiilaq-mi, P kiinaatigut tillussimallugu
isaatigut tilluusartillugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:
Sermersuup eqqartuussiviani ulloq 22. september 2016 unnerluunneqartoq eqqartuunneqarsimavoq
pinerluttulerinermik inatsimmik § 88-mik unioqqutitsisimasutut qaammatini sisamanik
pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu ukiullu ataatsip iluani
pinerluuteqanngippat pineqaatissiineq atorunnaassalluni.
Pineqaatissiissutaareersut kiisalu uani unnersuussummi unioqqutinneqartut pillugit
unnerluussisussaatitaasut piumasaqaateqarput pinerluttulerinermi inatsimmi § 130 naapertorlugu
imaattumik:

Qaamatini tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsineq.

U pisimasumi nassuerpoq.

Oktavia Taunajik piumasaqaateqarpoq unnerluussisussaatitaasut piumasaqaataat
misiliutinngortinnejassasoq ukumik ataatsimik qaamatinillu arfinilinni.

Suliap paassisutissartai

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuaateqarpoq ulloq 18. september 2017. Nassuaat eqqartuussisut
suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

Paassisutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik ulloq 22. september 2016
pinerluttulerinermik inatsimmik § 88-mik unioqqutitsisimasutut qaammatini sisamanik

pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu ukiullu ataatsip iluani pinerluuteqanngippat pineqaatissiineq atorunnaassalluni.

U inuttut atukkani pillugit nassuaavoq 1. august Majoriami aallartissimalluni ilinniagaqarnissani siunertaralugu piukkunnarsarlluni.

Eqqartuussisut tunngavilersuataat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Eqqartuunneqartup tamakkiisumik nassuernera, nassuaataa kiisalu unnerluussisussaatitaasut saqqummiussaai aallaavigalugit eqqartuunneqartoq pinerluttulerinermik inatsimmik § 88 – persuttaneq-mik unioqqutitsisimasutut pisuutunneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuunneqartoq siornatigut pineqaatissinneqarnikuovoq, kingullermik ulloq 22. september 2016 pinerluttulerinermik inatsimmik § 88-mik unioqqutitsisimasutut qaammatini sisamanik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu ukiullu ataatsip iluani pinerluuteqanngippat pineqaatissiineq atorunnaassalluni.

Pisimasoq una pisimavoq misiligaanerup qaangiunnissaa qaamatinik pingasunik sioqqullugu. Sakkukillisaataasutut isiginiarneqarput, pinerlineqartup sakkortuumik kamassaarisimanera aammalu aappariit iluani aaqqiagiinnginnermut tunngassuteqarnera, taamattaarlu tilluineq annertunerusumik akornusiinermik kinguneqarsimannngimmar.

Eqqartuussiviup oqaatigissavaa persuttaaneq sakkortuumik unioqqutitsinerummat, pinerluuteqarsimasunut inissiisussanngortitsinermik kinguneqartariaqartoq.

Uanilu eqqartuussisut sakkortusaatissatut isiginiarpaat eqqartuunneqartup misiligaaffimmi iluani ulloq 13. juni 2017-mi unioqqutitsisimanera. 2016-mi eqqartuunneqartoq aamma persuttaanermut pisuutinneqarsimavoq. Assingusumillu pinerlunnermi misiligaaffiup iluani unioqqutitseqqittooqarnera pissutigalugu eqqartuussisut aaliangerput ataatsimoorussamik pineqaatissiisoqassasoq.

Pineqaatissiissutissamik aaliangiinermi eqqartuussiviup pingartippaa eqqartuunneqartup inuttut atugarissaarnera, Majoriami aallartissimalluni ilinniaqqinnissani siunertaralugu. Kiisalu pinerlunnerup nalaani pissutsit aamma isiginiarneqarput peruttaarnerullu annertussusaa aamma isiginiarneqarlunni.

Taamaattumik pineqaatissiinermi nutaatut eqqartuunneqartoq ataatsimoorussamik pineqaatissinneqassaaq qaamatini pingasuni pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngorlugu pinerluttulerinermi inatsik §§ 88, 146 aamma 147 naapertorlugit.

Pineqaatissiinermi uani pineqarput maannakkut unioqqutinneqartoq kiisalu pineqaatissiinermi ulloq 22. september 2016-mi pineqartut.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U ataatsimoorussamik qaamatini pingasuni pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 18. september 2017

Rettens nr. 819/2017

Politiets nr. 5516-97431-00349-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 19. juni 2017 og modtaget i retten den 14. juli 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 — vold

Ved den 13. juni 2017 kl. 16.00 på adressen [...], 3913 Tasiilaq at have tildelt F et knytnæveslag i ansigtet hvorved hun pådrog sig et blå øje.

Påstande

Anklagemyndigheden påstår følgende foranstaltninger idømt:

Ved Sermersooq kredsrets dom af 22. september 2016 er tiltalte for overtrædelse af
kriminallovens § 88 idømt en betinget dom på 4 måneder med en prøvetid på 1 år fra
dommens dato.

For de ved foranstående dom pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattede
lovovertrædelser ned lægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 130 påstand om:

Anstaltsanbringelse i 5 måneder.

T har erkendt sig skyldig i forholdet.

Oktavia Taunajik har nedlagt påstand om betinget dom på 5 måneder med en prøvetid på 1 år 6
måneder.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, forklaringen fra tiltalte er gengivet i retsbogen af den 18. september 2017.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag: den 22. september 2016, er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 88 idømt en betinget dom på 4 måneder med en prøvetid på 1 år fra dommens dato.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han er startet i Majoriaq fra den 1. august med henblik på videre uddannelse.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Retten finder tiltalte skyldig for overtrædelse af kriminallovens § 88 som anklageskriftet anførte. Retten lagde vægt på tiltaltes egen erkendelse der støttes af sagens øvrige oplysninger.

Om foranstaltningen

Tiltalte blev den 22. september 2016 idømt en 4 måneders betinget dom med en prøvetid på 1 år for lige artet kriminalitet.

Den omhandlede forhold blev begået 3 måneder før prøvetidens ophør.

Som formildende omstændighed lagde retten vægt på, at forurettede groft havde provokeret tiltalte og at sagen omhandler uoverensstemmelser i et parforhold, hvor knytnæveslaget ikke har forårsaget alvorlige skader.

Retten finder, at vold er en alvorlig overtrædelse af kriminalloven, der som udgangspunkt bør medføre, at tiltalte idømmes anstaltsanbringelse.

Retten finder, at det er skærpende, at tiltalte var under en prøvetid for en betinget dom, da han begik volden den 13. juni 2017. Ved den betingede dom fra 2016 blev tiltalte også fundet skyldig i vold. Da det er tale om lige artet kriminalitet, som er begået inden for prøvetiden finder retten at tiltalte idømmes en fællesforanstaltning.

Ved fastsættelsen af foranstaltningen har retten lagt vægt på tiltaltes gode personlig forhold hvor han er startet i Majoriaq med henblik på videreuddannelse, og det omstændigheder omkring episoden, samt voldens ringe grovhed.

Som en ny samlet foranstaltning idømmes tiltalte 3 måneders anstaltsanbringelse, jf. kriminallovens §§ 88, 146 og 147.

Foranstaltningen omfatter de forhold, der er omhandlet af denne sag samt de forhold, der er omfattet af kredsrettens dom af den 22. september 2016.

Om omkostningerne

Statskassen betaler sagens omkostninger jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

Thi kendes for ret:

T idømmes en fællesforanstaltning på 3 måneders anstaltsanbringelse.

Virna Kromann
Kredsdommer